



SINGLE PENALTY
PENALITÉ SIMPLE
EINFACHER ZUSCHLAG

- **due to injury, professional obligations or military service**
- *en raison de blessure, d'études ou d'obligations professionnelles ou militaires*
- wegen Verletzung, beruflicher Verhinderung oder Militär

If a competitor has an injury, the National Ski- or Snowboard Association has to send in this form together with the medical certificate within 3 weeks after the injury. (see FIS Points Rulebook 4.2.6)	Au cas où un concurrent est blessé, la Fédération Nationale de Ski ou Snowboard doit envoi ce formulaire avec d'un certificat médical pendat les 3 semaines après l'accident. (voir règlement des point FIS 4.2.6)	Wenn ein Wettkämpfer verletzt ist, muss innerhalb vom 3 Wochen nach dem Unfall vom Nationalen Ski oder Snowboard Verband dieses Formular zusammen mit einem ärztlichen Zeugnis an die FIS eingereicht werden. (siehe FIS Punktereglement 4.2.6)
--	---	--

Name, First Name / Nom, prénom / Name, Vorname		Address / Adresse / Adresse				
Code number / Numéro de code / Code Nummer						
of the injured / de l'accidenté / des Verletzten.						
Time <i>Datet</i> Datum	Place <i>Lieu</i> Ort					
of the accident / de l'accident / des Unfalles						
Type of injury / Nature de la blessure / Art der Verletzung						
Duration of inability to compete <i>Durée de l'incapacité de concourir</i> Dauer der Startunfähigkeit						
FIS points at the time when the accident occurred <i>Points FIS au moment de l'accident</i> FIS-Punkte zum Zeitpunkt der Verletzung	PAR FIS points	HP FIS points	SBX FIS points	BA FIS point	SBS FIS points	
Date <i>Date</i> Datum	Signature of the injured: <i>Signature de l'accidenté:</i> Unterschrift des Verletzten:					
Enclosure: Medical certificate <i>Annexe: Certificat médical</i> Beilage: Ärztliches Zeugnis						